

SURFACE PROTECT. / OBERFL. SCHUTZ	
I	JED-240-3
II	JED-256-1
III	JED-371
IV	JED-240-2

14 f8 $\begin{matrix} -0.016 \\ -0.043 \end{matrix}$

THEORETICAL SWIVEL POINT OF THE PUSH ROD
THEOR. SCHWENKPUNKT DER DRUCKSTANGE
CENTRE D'ARTICULATION THEORIQUE DE LA TIGE
CENTRO D'ARTICOLAZIONE TEORICO DELL'ASTA

OPEN BREATHER HOLES : 4 x $\varnothing 6$
OFFEN ATMUNGSBOHRUNG :
OUVERT TROU RENIFLEUR :
APERTO FORO RESPIRATORE :

TORQUE ANZUGSMOMENT : 70 ± 10 Nm
COUPLE DE SERRAGE : $210 \begin{smallmatrix} 0 \\ -30 \end{smallmatrix}$ Nm
COPPIA DI SERRAGGIO :

STROKE :
HUB : min. 75 mm
COURSE :
CORSA :

MIN. FORCE OF RETURN SPRING :
MIN. RUECKSTELTKRAFT DER FEDER : 150 N
EFFORT MINI. DU RESSORT DE RAPPEL :
FORZA MIN. DELLA MOLLA RITORNO :

EXTERNAL STROKE LIMIT
HUBBEGRENZUNG EXTERN
LIMITE DE COURSE EXTERNE
LIMITAZIONE DI CORSA ESTERNO

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40 °C..+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

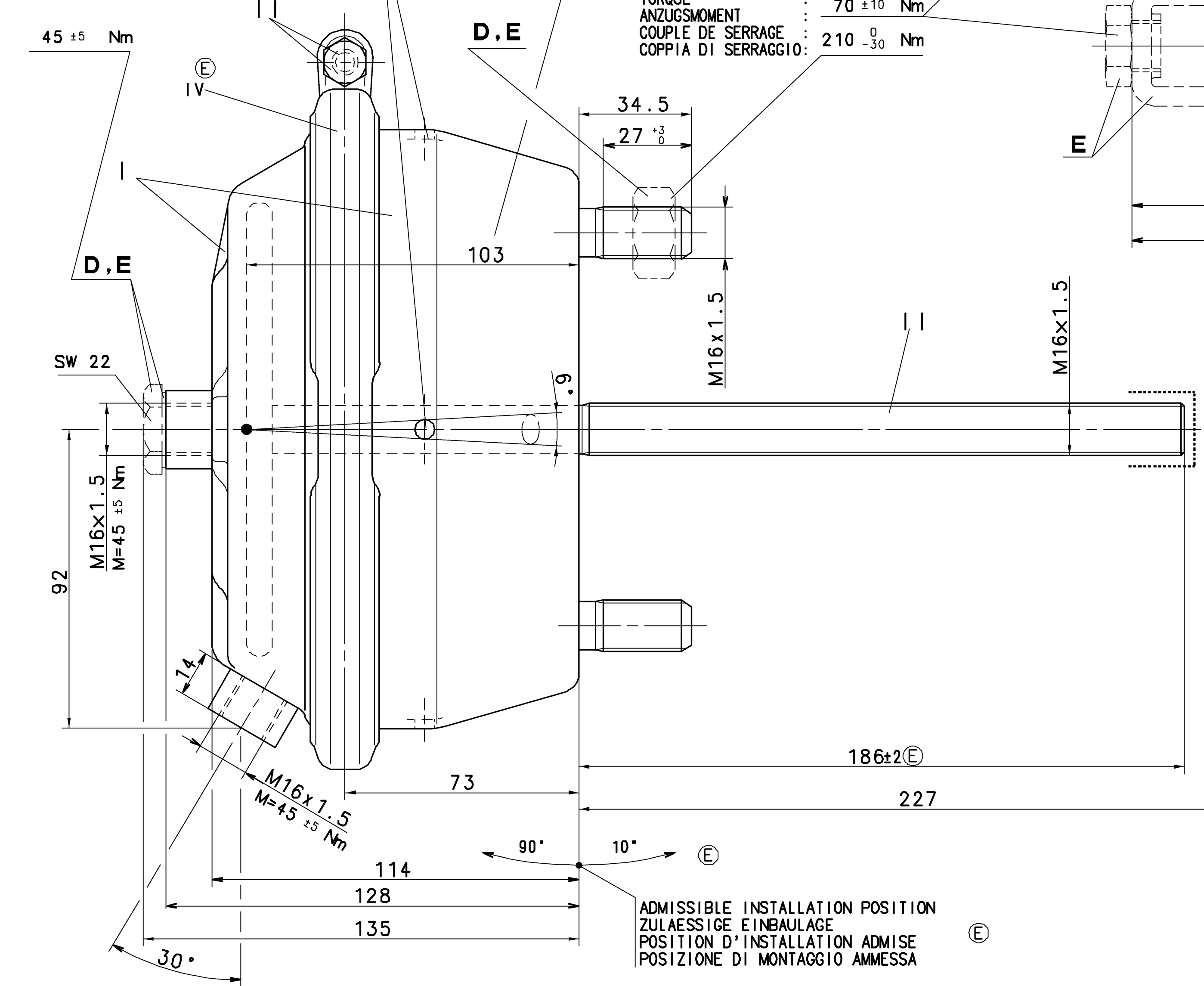
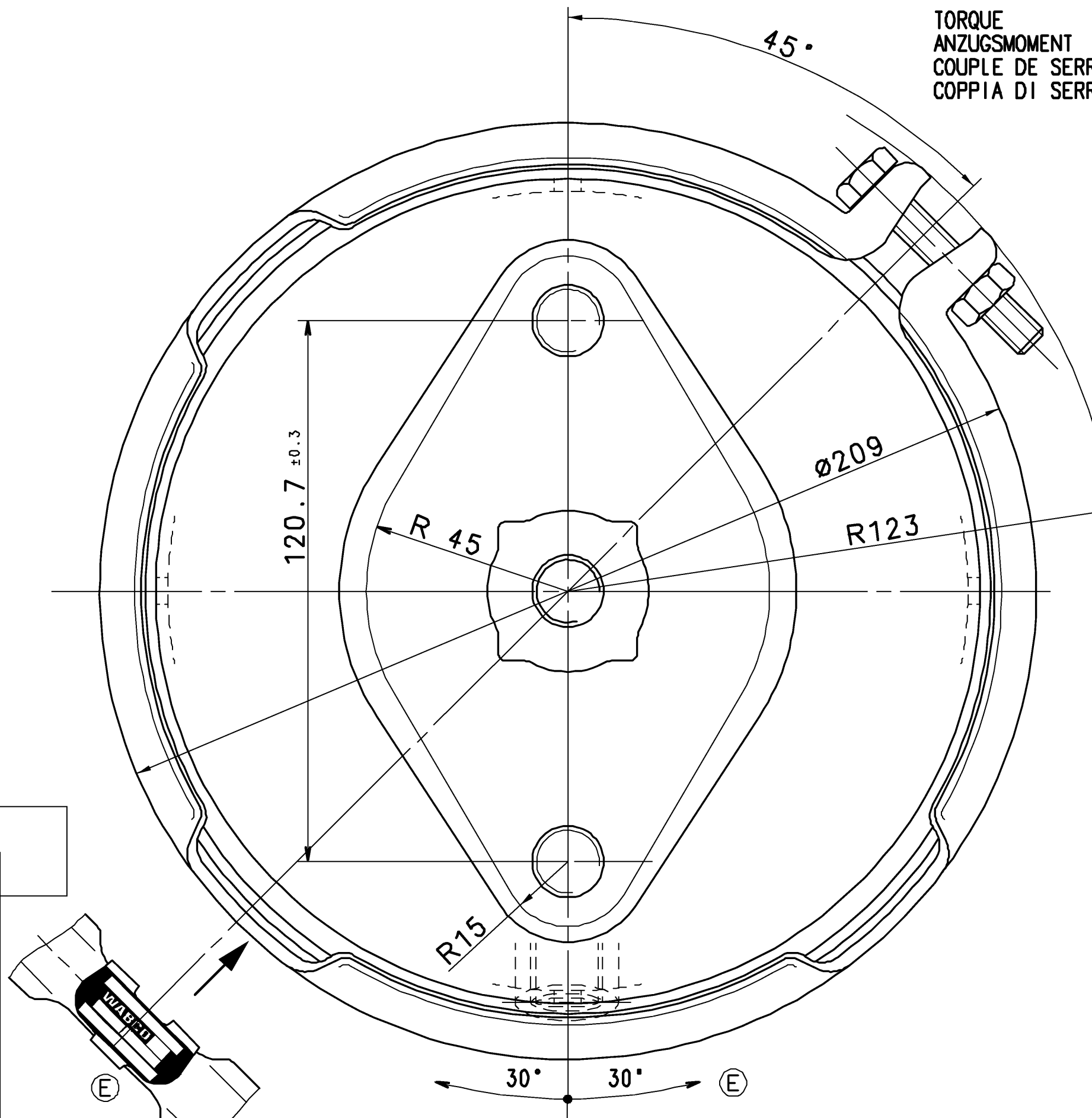
MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

SERVICE PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : Pe max. = 8.5 bar
PRESSION DE SERVICE :
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

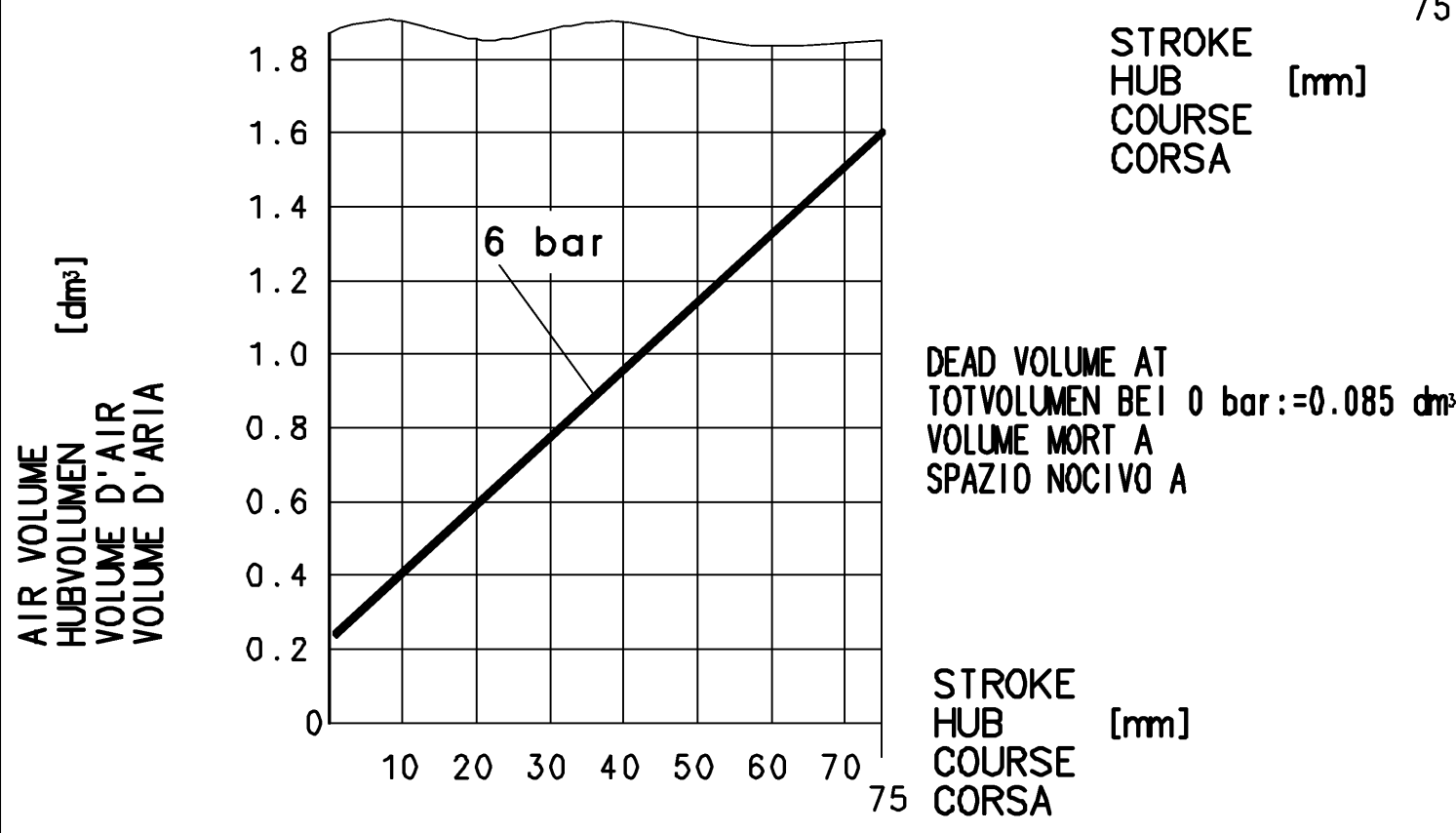
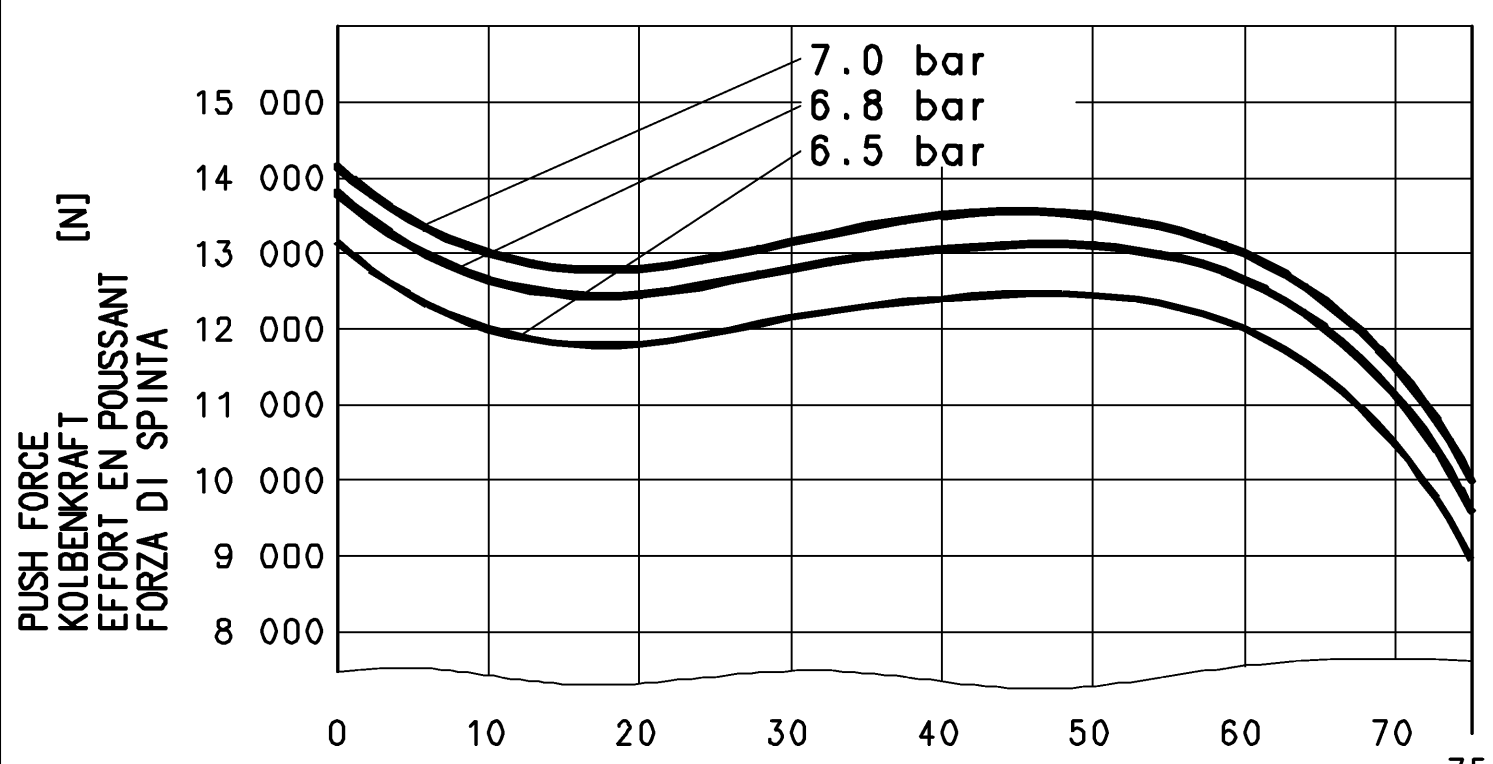
(TEMPORARILY)
(KURZZEITIG) : Pe max. = 10 bar
(DE COURTE DUREE)
(BREVE TEMPO SOLO) :

BY-PACKING : D 423 000 534 2 ON SPECIAL ORDER ONLY
BEIPACK : NUR AUF BESTELLUNG
PAQUET JOINT : E 423 000 535 2 SUR COMMANDE SEULEMENT
PACKO RIUNCHIUSO : SU ORDINAZIONE SOLAMENTE

TO BE INSTALLED WITH LOWER BREATHER HOLE OPEN
IM EINBAUZUSTAND UNTERE ATMUNGSBOHRUNG OFFEN
A MONTER AVEC LE RENIFLARD INFÉRIEUR OUVERT
INSTALLAZIONE: CON IL FORO DI SFIATO INFERIORE APERTO



ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION
ZULÄSSIGE EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA



GENERAL SPECIFICATION: JED-334				CIRCUIT DRAWING				WABCO			
FURTHER TECHNICAL DATA:				DATE: 94-11-09				DRAWN: Müller			
DOC. CODE: SHEET: TO				CHECKED: 94-11-09				Rischer			
GENERAL TOLERANCES				STANDARDIZATION: 94-11-09				Pontzer			
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)				112263				15xE			
CLASS 1)				081671				5xD			
FINE				0.5				07-01-31			
MEDIUM				1.0				01-10-31			
COARSE				2.0				00-05-30			
TAPPED HOLES ACC: 150 4038 / JED-152				075387				2xC			
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED				072462				3xB			
DON-NO. REV. DATE				067319				1xA			
100mm				98-05-29				A 1			
EXPERT CODE 815				SHAPE CODE				REPLACEMENT FOR			
PRODUCT TYPE				423 107 900 0				605			